

觀塘體育促進會有限公司 2011/2012 年度撥款申請

目的

本文件旨在徵求各委員考慮文件建議及撥款申請，用作籌辦觀塘體育促進會有限公司 2011/2012 年度活動。

背景

2. 觀塘體育促進會有限公司申請觀塘區議會 2011/2012 年度撥款以舉辦其分會活動、體育發展部活動及觀塘區足球會活動。(詳情請參閱附件)

預算開支

3. 各項活動的預算開支詳列於附件。請文化、康樂及體育事務委員會考慮批准撥款合共 443,020 元。

活動形式

4. 上述活動將會由觀塘體育促進會有限公司主辦，並由觀塘區議會贊助。

領款方法

5. 上述活動的一切開支會以實報實銷形式支付。

徵詢意見

6. 請委員考慮上述建議及通過撥款 443,020 元給予觀塘體育促進會有限公司用作籌辦 2011/2012 年度活動

觀塘區議會秘書處
2011 年 3 月

觀塘社區參與計劃

(由觀塘區議會撥款贊助)

計劃：撥款贊助觀塘體育促進會有限公司：

- (A) 各分會在二零一一至二零一二年度舉辦體育活動；
- (B) 屬下體育發展部舉辦二零一一至二零一二年度的體育活動。
- (C) 屬下觀塘區足球會舉辦二零一一至二零一二年度的體育活動。

一．組織詳情

1. 觀塘體育促進會於一九七零年在觀塘民政處的協助下創辦，以促進區內康體運動，康樂活動及社會福利為宗旨。為配合八十年代地方行政的發展，促進會於區內各分區成立體育分會，以期透過社區領袖的積極參與，在分會層面上更廣泛推廣康體活動。在短短兩年內，促進會先後成立了12個分會。於七八年更增添一個獨木舟部。
2. 觀塘體育促進會於一九七零年根據社團條例（香港法例第151章）正式註冊。一九八五年根據公司條例（香港法例第32章）註冊為有限公司，並於一九九一年成立體育發展部，以發展康體事業，致力培訓地區體育精英為宗旨。

體育發展部的目標：

- (a) 推廣、組織及發展地區性的體育會／興趣小組；
- (b) 透過舉辦培訓班、比賽和其他活動，提高觀塘區居民的運動興趣及體育水平；
- (c) 與社區體育事務委員會、體育總會及其他推廣體育的組織或推廣及發展體育事業的機構建立有效的工作關係。
在一九九二至九三年間，發展部已協助在觀塘成立了羽毛球會、壁球會、網球會及乒乓球會，在九六年三月接納了觀塘（青少年）棒球會為屬會。

3. 目下，促進會每年都積極參與的活動有三：分會活動、體育發展部舉辦的活動、觀塘區足球會舉辦定期訓練及參加香港足球總會舉辦之丙組地區聯賽等。

二．建議計劃

A．分會活動

4. 觀塘體育促進會向來積極推廣體育活動，先後成立分會 12 個，定期舉辦種種活動，以提高居民對體育的興趣，並藉此物色有潛質成為推廣體育活動的人材，加以培訓。鑑於會方二零一一至二零一二年度的各項體育活動現已擬妥，促進會現向觀塘區議會申請撥款\$ 95,676.00 元，以便資助各分會舉辦統籌活動。建議活動一覽表及預算開支逐項分析見附件。各分會活動推介人乃各分會會長。
5. 為了使建議活動的實際籌辦工作得以順利進行，促進會需聘用臨時體育幹事 1200 工時計，以每小時 48 元（參考康樂及文化事務署現時康樂活動臨時幹事時薪相若），1,200 工時計，所需向觀塘區議會申請撥款為\$ 48×1,200 小時=\$ 57,600.00 元。
6. 因此，分會活動方面申請觀塘區議會撥款總額為\$153,276.00 元，其中包括活動經費\$ 95,676.00 元，及臨時體育幹事薪酬\$ 57,600.00 元。

B．體育發展部舉辦體育活動

7. 體育促進會擬於二零一一至二零一二年度舉辦太極匯演，與屬會—觀塘壁球會、羽毛球會、乒乓球會及棒球會合辦不同球類訓練班及比賽，共 14 項體育活動。現向觀塘區議會申請撥款\$119,944.00 元，以舉辦體育發展部活動。活動的詳情、開支及財政來源，列載於各附件上。活動推介人觀塘體育促進會發展部部長蔡捷成先生。

C．觀塘區足球會舉辦體育活動

8. 體育促進會擬於二零一一至二零一二年度向觀塘區議會申請\$ 169,800.00，以資助觀塘區足球會活動經費及開支。
9. 觀塘體育促進會就上述(A) (B) (C) 三大類活動向觀塘區議會申請撥款資助總額\$ 443,020.00。

D．預算開支逐項分析

10. 詳情請參閱各附件

E·推行辦法

11. 撥款予觀塘體育促進會以支付由其主辦的非牟利計劃的開支。

F·預支撥款

12. 需預支獲批款的50%，即\$ 221,510.00。

(獲批款項請以轉帳方式發放列上銀行名及體育會帳戶編號)

中國銀行帳戶號碼：036-723-0-008512-9

G·意見徵詢

13. 請委員考慮有關撥款，並請通過從觀塘區議會撥款中撥出上述款項予觀塘體育促進會有限公司。

H·計劃推薦人

姓名及職銜：觀塘體育促進會有限公司
會長周耀明

簽署：
日期：2011年2月15日



(截止交回日期：2011年2月15日 或之前)

團體資料紀錄

申請團體必須填妥以下表格及提交註冊文件（例如：社團註冊證明），以供審核委員會參考。如未能提交完整的資料及相關證明文件，有關申請將不獲處理。

團體名稱 (中) : 觀塘體育促進會有限公司
 (英) : KWUN TONG SPORTS PROMOTION ASSOCIATION LTD.
 成立日期 : 1970年6月29日
 會員數目 : 約300人
 團體會址或聯絡地址 (中) : 觀塘仁愛圍(輔仁街交界)
 (英) : JUNCTION OF FU YAN ST. AND YAN OI SQUARE, KWUN TONG

過去三年曾舉行的會議及日期（例如：會員大會、週年大會）及提交最近一次會議記錄：

過去舉辦活動的經驗：每年均與康文署合辦廿多項體育活動。本會十二分會及體育發展部亦在各分區舉辦多項體育活動。本會的足球會積極培訓本區青少年，以提高本區足球運動水平。

聲 明

茲證明上述詳情真實無訛。

*機構負責人/認可人員簽署：

周耀明

姓名：周耀明

職位：會取

日期：15-2-2011



機構印鑑

* 若撥款申請獲得批准，日後與此申請有關的文件(如承諾書及領回款項的申請表等)，均須由此人簽署。

目的說明

1. 對於這份表格所提供的個人資料，民政事務總署用作推廣社區參與活動及推動市民參與社區事務。
2. 你在這份表格所提供的個人資料，可能會為上文第 1 段所述目的而向有關的政府機關披露。
3. 根據〈個人資料(私隱)條例〉的規定，你有權查閱及改正個人資料。你查閱資料的權利，包括有權索取你在這份表格所提供的個人資料的複本。
4. 如對這份表格所收集的個人資料有任何查詢，包括查閱及改正資料，應與下述人員聯絡：

行政主任(區議會)2
觀塘民政事務處
2171 7452

觀塘體育促進會有限公司

二零一一至二零一二年度十二分會活動預算財政來源：

分會	活動名稱	人數	經費來源			總支出
			區議會撥款	報名費	贊助	
東牛	青少年跆拳道/品勢/擊破隊制比賽	200	8,000.00	-	260.00	8,260.00
西牛	2011兒童羽毛球推廣班	30	8,000.00	1,500.00	-	9,500.00
工業	廠際足球比賽	96	4,500.00	800.00		5,300.00
	風箏同樂日	120	3,500.00	9,280.00		12,780.00
定康	健步遠足行	120	4,000.00	10,200.00	500.00	14,700.00
	定康盃青少年乒乓球錦標賽	120	4,000.00	640.00	5,576.00	10,216.00
油塘	暑期兒童游泳訓練班	50	4,500.00	21,000.00	-	25,500.00
	乒乓球比賽	80	3,500.00	-	-	3,500.00
四山	羽毛球球比賽	96	3,296.00	4,800.00	2,000.00	10,096.00
	參觀山頂覽車歷史珍藏館之旅	116	4,380.00	8,700.00	2,000.00	15,080.00
翠屏	觀塘區七人足球比賽	8	4,500.00	800.00	-	5,300.00
	遠足一天遊	60	3,500.00	4,640.00	-	8,140.00
秀茂坪	遠足一天遊	156	8,000.00	10,500.00	-	18,500.00
藍田	康體雄風滿藍田	300	8,000.00	-		8,000.00
四順	四順七人足球友誼邀請賽	60	8,000.00	-	-	8,000.00
市區	太極同樂黃昏營	60	3,000.00	4,800.00		7,800.00
	元旦遠足行大運	60	2,000.00	3,900.00		5,900.00
	秋季遠足一天遊	120	3,000.00	9,000.00		12,000.00
坪啟	三人籃球訓練及比賽	48	8,000.00	-	-	8,000.00
	聘請臨時體育幹事	2	57,600.00	-	-	57,600.00
	合共：	1902	153,276.00	90,560.00	10,336.00	254,172.00

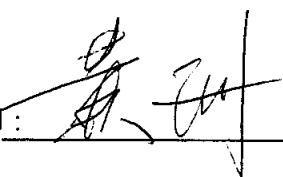
參加人數： 1,902
 區議會撥款： 153,276.00 元
 報名費： 90,560.00 元
 贊助費： 10,336.00 元
 總支出： 254,172.00 元

註：臨時體育幹事薪酬：(時薪)\$48X1,200小時=\$57,600.00元

觀塘體育促進會有限公司東牛頭角分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析																
1.	2011年7月至 2012年1月	青少年跆拳道/品勢/ 擊破隊際比賽	觀塘區社區會堂	透過推廣跆拳道品勢 比賽及嘉年華攤位遊戲 提高青少年認識跆拳道 運動的興趣，從而有助 強身健體。	200人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">工作人員/裁判津貼</td> <td style="text-align: right;">700.00</td> </tr> <tr> <td>獎品及紀念品</td> <td style="text-align: right;">6,000.00</td> </tr> <tr> <td>攤位/場地佈置</td> <td style="text-align: right;">1,000.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">400.00</td> </tr> <tr> <td>雜項(郵票、文儀、其他等 等)</td> <td style="text-align: right;">160.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">Total :</td> </tr> <tr> <td>本會贊助 -</td> <td style="text-align: right;">260.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">申請撥款: <u>8,000.00</u></td> </tr> </table>	工作人員/裁判津貼	700.00	獎品及紀念品	6,000.00	攤位/場地佈置	1,000.00	宣傳及行政費	400.00	雜項(郵票、文儀、其他等 等)	160.00	Total :		本會贊助 -	260.00	申請撥款: <u>8,000.00</u>	
工作人員/裁判津貼	700.00																					
獎品及紀念品	6,000.00																					
攤位/場地佈置	1,000.00																					
宣傳及行政費	400.00																					
雜項(郵票、文儀、其他等 等)	160.00																					
Total :																						
本會贊助 -	260.00																					
申請撥款: <u>8,000.00</u>																						

會長簽署及蓋印:



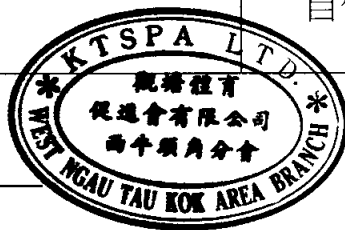

日期: 2011-1-2011

觀塘體育促進會有限公司西牛頭角分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零壹壹年至二零壹貳年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 (中文及英文)	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支捷逐項分析
1	25/09/2011 - 30/10/2011	2011 兒童羽毛球推廣班 A-C 班(三班)	明愛牛頭角 社區中心禮堂	<ol style="list-style-type: none"> 1. 鼓勵參加者參與社區運動從而提昇他們的參與運動意識 2. 提供機會給社區人士鍛鍊身體, 加強他們健康生活的意識 3. 教授羽毛球技巧及增強自信心 	每班預算 10 人	<ol style="list-style-type: none"> 1. 教練費\$2700.00 2. 場租及冷氣費\$4620.00 3. 材料費\$650.00 4. 橫額、單張、海報印刷 \$200.00 5. 証書制作、場地佈置 \$50.00 6. 結業禮、茶點、飲品、等 \$1280.00

會長簽署及蓋印：

蔡志明



日期： 18/1/2011

2011 兒童羽毛球推廣班計劃書

開班日期：25/09/2011 ~ 30/10/2011(逢星期日) 全期 6 堂

時間：A班 2:00-3:00 B班 3:00-4:00 C班 4:00-5:00

對象：6 - 12 歲 每班收生：10 人

財政預算：

收入		支出	
項目	金額	項目	金額
\$50 × 30 人 (共 3 班，每班 6 堂) 區議會津貼	\$1500 \$8000	教練費：\$150 × 18 小時	\$2700
		場租連冷氣 (每節場租 500 元) 共 5 節 (冷氣費全期 1620 元)	\$4620
		材料費：羽毛球	\$ 650
		橫額、單張、海報印刷	\$ 200
		結業證書、場地佈置	\$ 50
		結業禮：茶點，飲品	\$1280
總數：	\$9500	總數：	\$9500

津貼總額：支出(\$9500) - 收入(\$1500)

= \$8,000

觀塘體育促進會有限公司工業分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 (中文及英文)	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析	
1	2011年7月至 2012年1月	第27屆觀塘區廠際 七人足球比賽	觀塘區足球場	推廣足球活動及加強 工商間之聯系	8隊 96人	工作人員/裁判津貼	2,400.00
						獎品及紀念品	2,000.00
						宣傳及行政費	300.00
						工作人員及義工膳食	200.00
						器材及雜項	400.00
						Total:	5,300.00
						減報名費(\$100x8隊)	800.00
						申請撥款	4,500.00
2.	2011年7月至 2012年1月	風箏同樂日	港九/新界	提高區內居民對遠足 的興趣	120 包括: 4個義工	風箏同樂團費包括:交通、 保險、膳食、小費及行政費等 (\$105x116人)	12,180.00
						雜項/獎品	600.00
						Total:	12,780.00
						減報名費:(\$80x116人)	9,280.00
							3,500.00
						申請撥款	3,500.00

會長簽署及蓋印:




日期:

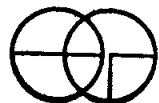
25-1-2011

觀塘體育促進會有限公司定康分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析																				
1.	2011年7月至 2012年1月	健步遠足行	港九 / 新界	提高區內居民對 遠足的興趣	120人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">遠足團費包括:交通、膳食、保險</td> <td style="text-align: right;">14,400.00</td> </tr> <tr> <td>小費及行政費(\$120x120人)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>雜項</td> <td style="text-align: right;">300.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right;">14,700.00</td> </tr> <tr> <td>減報名費(\$85X120人)</td> <td style="text-align: right;">- 10,200.00</td> </tr> <tr> <td>本會贊助</td> <td style="text-align: right;">- 500.00</td> </tr> <tr> <td>申請撥款</td> <td style="text-align: right;"><u>4,000.00</u></td> </tr> </table>	遠足團費包括:交通、膳食、保險	14,400.00	小費及行政費(\$120x120人)		雜項	300.00	Total :	14,700.00	減報名費(\$85X120人)	- 10,200.00	本會贊助	- 500.00	申請撥款	<u>4,000.00</u>						
遠足團費包括:交通、膳食、保險	14,400.00																									
小費及行政費(\$120x120人)																										
雜項	300.00																									
Total :	14,700.00																									
減報名費(\$85X120人)	- 10,200.00																									
本會贊助	- 500.00																									
申請撥款	<u>4,000.00</u>																									
2	2011年7月至 2012年1月	定康盃青少年乒乓球 錦標賽2011	觀塘區室內運動場 備註: 場地租金: (\$236x6小時) 宣傳費: 橫額一條\$150x2條	推動乒乓球運動	120人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">場地租金</td> <td style="text-align: right;">1,416.00</td> </tr> <tr> <td>工作人員/裁判津貼</td> <td style="text-align: right;">3,600.00</td> </tr> <tr> <td>獎盃、獎牌及嘉賓紀念品</td> <td style="text-align: right;">4,500.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">300.00</td> </tr> <tr> <td>購置器材</td> <td style="text-align: right;">200.00</td> </tr> <tr> <td>雜費</td> <td style="text-align: right;">200.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right;">10,216.00</td> </tr> <tr> <td>減報名費</td> <td style="text-align: right;">- 640.00</td> </tr> <tr> <td>本會贊助</td> <td style="text-align: right;">- 5,576.00</td> </tr> <tr> <td>申請撥款</td> <td style="text-align: right;"><u>4,000.00</u></td> </tr> </table>	場地租金	1,416.00	工作人員/裁判津貼	3,600.00	獎盃、獎牌及嘉賓紀念品	4,500.00	宣傳及行政費	300.00	購置器材	200.00	雜費	200.00	Total :	10,216.00	減報名費	- 640.00	本會贊助	- 5,576.00	申請撥款	<u>4,000.00</u>
場地租金	1,416.00																									
工作人員/裁判津貼	3,600.00																									
獎盃、獎牌及嘉賓紀念品	4,500.00																									
宣傳及行政費	300.00																									
購置器材	200.00																									
雜費	200.00																									
Total :	10,216.00																									
減報名費	- 640.00																									
本會贊助	- 5,576.00																									
申請撥款	<u>4,000.00</u>																									

會長簽署及蓋印:

張桂芳



觀塘體育促進會有限公司定康分會
KWUN TONG SPORTSPROMOTION ASSOCIATION LTD.
TING HONG BRANCH

日期:

25-1-2011

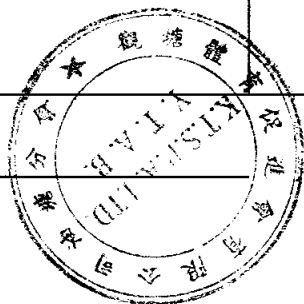
觀塘體育促進會有限公司油塘分會

申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數		
1.	2011年7月至 2012年1月	暑期兒童游泳訓練班	觀塘游泳池	與觀塘游泳會合作推廣， 提高兒童對游泳活動的	50	教練及入場費(\$400x50人)	20,000.00
						保險費	1,500.00
						租車費用	3,000.00
						雜項	600.00
						Total :	<u>25,500.00</u>
						申請撥款	<u><u>4,500.00</u></u>
2.	2011年7月至	乒乓球錦標賽	油塘邨/	加強青少年對乒乓球	80	獎品及紀念品	1,800.00
						場地佈置/雜項	200.00
						Total:	<u>3,500.00</u>
						申請撥款	<u><u>3,500.00</u></u>

會長簽署及蓋印:

(Handwritten Signature)



日期:

觀塘體育促進會有限公司四山分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零壹壹至二零壹貳年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 (中文及英文)	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析	
1	2011年7月至 2011年10月	羽毛球比賽 Badminton Competition	麗港城1期會所	推廣社區羽毛球運動、 透過比賽過程聯絡區內 居民關係及加強溝通。	96人	獎品及紀念品 \$3,000.00 球證費用(4人 x 6小時 x 2日) \$4,000.00 場租 (\$52 x 4 x 6小時 x 2日) \$2,496.00 飲品及雜項 \$600.00 <div style="text-align: right;">總額: <u>\$10,096.00</u></div> 減報名費 (\$50 x 96人) \$4,800.00 減本會贊助 \$2,000.00 申請區議會撥款 <u>\$3,296.00</u>	
2	2011年10月 至2012年1月	參觀山頂覽車 歷史珍藏館之 旅 Peak Tram Historical Gallery Day Tour	山頂覽車歷史 珍藏館	鼓勵區內住戶參觀博物 館，從而加深對香港歷 史的了解	116人	團費(團費包括運輸費、膳食、飲 品、行政費及雜項) <div style="text-align: right;">總額: <u>\$15,080.00</u></div> 減報名費 (\$75 x 116人) \$8,700.00 減本會贊助 <u>\$2,000.00</u> 申請區議會撥款 <u>\$4,380.00</u>	

會長簽署及蓋印: _____

A. Ping



日期: _____ 27 JAN 2011

觀塘體育促進會有限公司翠屏分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 (中文及英文)	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析							
1	2011年7月至 2012年1月	觀塘區七人足球比賽	觀塘區足球場	推廣足球活動及加強 區內居民之聯系	8隊 96人	工作人員/裁判津貼	2,400.00						
						獎品及紀念品	2,000.00						
						宣傳及行政費	300.00						
						工作人員及義工膳食	200.00						
						器材及雜項	400.00						
Total :						5,300.00							
						減報名費(\$100x8隊)	800.00						
						申請撥款	4,500.00						
2.	2011年7月至 2012年1月	遠足一天遊	港九/新界	提高區內居民對遠足 的興趣	60人 包括: 2個義工	遠足團費包括:交通、保險 、膳食、小費及行政費等 (\$135x58人)	7,830.00						
						雜項	310.00						
						Total:						8,140.00	
												減報名費:(\$80x58人)	4,640.00
												申請撥款	3,500.00

會長簽署及蓋印:

鍾浩添



日期:

10-2-2011

觀塘體育促進會有限公司秀茂坪分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析	
1	2011年7月至 2012年1月	遠足一天遊	本港	提高區內居民對 遠足的興趣	156 包括: 義工6人	運輸費(3部車)	3,600.00
						膳食(\$1000x13席及飲料)	13,300.00
						宣傳及行政費	800.00
						雜項	800.00
						Total:	18,500.00
						減報名費(\$70x150人)	10,500.00
						申請撥款	8,000.00

會長簽署及蓋印:

黃良哲



日期:

20-1-2011

觀塘體育促進會有限公司藍田分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析	
1	2011年7月至 2012年1月	康體雄風滿藍田	藍田德田商場平台/ 藍田德欣樓社區中心	推廣有益身心的康體活動，以舞台表演進行康體活動。	300	音響/場地佈置	2,200.00
						參加者及嘉賓紀念品	3,900.00
						宣傳及行政費	300.00
						購置器材	500.00
						工作人員津貼	400.00
						工作人員/表演者膳食津貼	400.00
						攝影及雜項	300.00
						Total :	8,000.00
						申請撥款	8,000.00

會長簽署及蓋印：

姚卓雄



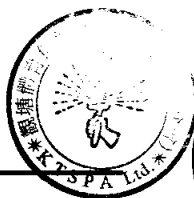
日期：10-2-2011

觀塘體育促進會有限公司四順分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 (中文及英文)	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析																				
1	2011年7月至 2012年1月	四順足球友誼 邀請賽	觀塘區足球場	在區內推廣有益身心的 足球運動。	4隊 60人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">場地租金</td> <td style="text-align: right;">672.00</td> </tr> <tr> <td>工作人員/裁判津貼</td> <td style="text-align: right;">2,800.00</td> </tr> <tr> <td>獎品及紀念品</td> <td style="text-align: right;">3,000.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">300.00</td> </tr> <tr> <td>購置器材</td> <td style="text-align: right;">400.00</td> </tr> <tr> <td>參加者飲品及義工膳食</td> <td style="text-align: right;">500.00</td> </tr> <tr> <td>雜項</td> <td style="text-align: right;">328.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="border-top: 1px solid black;">Total :</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">8,000.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="border-top: 1px solid black;">申請撥款</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">8,000.00</td> </tr> </table>	場地租金	672.00	工作人員/裁判津貼	2,800.00	獎品及紀念品	3,000.00	宣傳及行政費	300.00	購置器材	400.00	參加者飲品及義工膳食	500.00	雜項	328.00	Total :		8,000.00	申請撥款		8,000.00
場地租金	672.00																									
工作人員/裁判津貼	2,800.00																									
獎品及紀念品	3,000.00																									
宣傳及行政費	300.00																									
購置器材	400.00																									
參加者飲品及義工膳食	500.00																									
雜項	328.00																									
Total :		8,000.00																								
申請撥款		8,000.00																								

會長簽署及蓋印:

劉蔭民



日期:

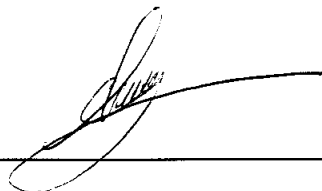
26-1-2011

觀塘體育促進會有限公司市區分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析	
1.	2011年7月至 2012年1月	太極同樂黃昏營	本港渡假村	以宿營形式進行，導師教授參加者太極知識，並安排有關練習，提升參加者興趣。	60人	營費及膳食(燒烤及飲品)	6,400.00
						租用旅遊車	1,200.00
						雜項及行政費	200.00
						Total :	7,800.00
						減報名費(\$80X60人)	- 4,800.00
						申請撥款	3,000.00
2.	2011年7月至 2012年1月	元旦遠足行大運	本港/新界	提高區內居民對遠足的興趣。	60人	遠足旅行費包括:交通、保險 膳食、小費及海報	5,700.00
						雜項及行政費	200.00
						Total:	5,900.00
						減報名費:(\$65x60人)	- 3,900.00
						申請撥款	2,000.00
3	2011年7月至 2012年1月	秋季遠足一天遊	本港/新界	提高區內居民對遠足的興趣。	120人	遠足旅行費包括:交通、保險、 膳食、小費及海報(\$98X120人)	11,760.00
						雜項及行政費	240.00
						Total:	12,000.00
						減報名費:(\$75x120人)	- 9,000.00
						申請撥款	3,000.00

For KWUN TONG SPORTS PROMOTION ASSOCIATION LTD.
(TOWN CENTRE AREA BRANCH)
觀塘體育促進會有限公司(市區分會)

會長簽署及蓋印: _____



日期: 26-1-2011

.....
Authorized Signature(s)

觀塘體育促進會有限公司坪石啟業分會
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數	預算開支逐項分析	
1.	2011年7月至 2012年1月	坪啓麗三人籃球訓練 及比賽	觀塘區籃球場	透過訓練和比賽， 培養區內人士對三人籃 球的興趣。	48人	工作人員/教練/球証津貼	3,600.00
						比賽用品/器材	800.00
						獎品及參加者紀念品	1,800.00
						宣傳及行政費	400.00
						參加者飲品/義工膳食津貼	600.00
						場地佈置及雜項 (攝影、文具、運輸、郵費等)	800.00
						Total :	
						申請撥款	<u>8,000.00</u>

會長簽署及蓋印:



日期: 14-2-2011

觀塘體育促進會有限公司體育發展部
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 (中文及英文)	地點	目的及形式	預計參與人數/人次	預算開支逐項分析
1	2011年7月至 2012年1月	勇闖高峰攀石訓練 香港基督教女青年會 樂華綜合服務處 協辦	順利邨體育館	提高青少年參與 攀登運動的認識 及興趣	64人次 費用全免 合共3節 每節9小時	工作人員及教練津貼 4,800.00 租用器材 1,000.00 宣傳及行政費 400.00 雜項 400.00 Total : 6,600.00 申請撥款: 6,600.00
2	2011年7月至 2012年1月	健康家庭親子 攀登同樂日 香港基督教女青年會 樂華綜合服務處 協辦	順利邨體育館	推廣家庭親子運動	30人 費用全免	工作人員及教練津貼 1,600.00 租用器材 1,000.00 宣傳及行政費 400.00 飲品及義工膳食 400.00 雜項 400.00 Total : 3,800.00 申請撥款: 3,800.00

部長簽署及蓋印:

David Chan



日期:

12-2-2011

觀塘體育促進會有限公司體育發展部
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數/人次	預算開支逐項分析
3	2011年7月至 2012年1月	遠足一天遊	本港	提高區內居民對 遠足的興趣	120人	遠足團費包括:包括:交通費、 膳食費、保險費及行政費等 (每位\$128x120人=\$15360元) 15,360.00 工作人員津貼 1,000.00 雜項 840.00 <div style="text-align: right;">Total: 17,200.00</div> 減報名費(\$85x120人) - 10,200.00 <div style="text-align: right;">申請撥款: 7,000.00</div>
4	2011年7月至 2012年1月	太極光輝耀觀塘 梁日初太極學會 協辦	觀塘區體育館	推廣太極,強身健體	300人	場地租金/音響 3,776.00 背幕/音響/場地佈置 7,200.00 參加者及嘉賓紀念品 2,500.00 宣傳及行政費 3,000.00 參加者飲品/茶點/義工膳食 2,400.00 工作人員津貼 1,600.00 雜項(攝影、襟花、文儀等) 1,524.00 <div style="text-align: right;">Total : 22,000.00</div> <div style="text-align: right;">申請撥款: 22,000.00</div>

部長簽署及蓋印:

David Chey



日期:

12-2-2011

觀塘體育促進會有限公司體育發展部
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數/人次	預算開支逐項分析																				
5	2011年7月至 2012年1月	觀塘盃青少年 羽毛球比賽 對象:青少年 備註: 獎品及紀念品: 獎盃8件+紀念品	觀塘區體育館	切磋球技,發掘新秀	48人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">場地租金/音響</td> <td style="text-align: right;">1,800.00</td> </tr> <tr> <td>工作人員/裁判津貼</td> <td style="text-align: right;">1,470.00</td> </tr> <tr> <td>購買器材</td> <td style="text-align: right;">900.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">600.00</td> </tr> <tr> <td>獎品及紀念品</td> <td style="text-align: right;">2,500.00</td> </tr> <tr> <td>義工膳食</td> <td style="text-align: right;">300.00</td> </tr> <tr> <td>雜項(攝影、文儀等)</td> <td style="text-align: right;">450.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total:</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">8,020.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">減報名費(\$10x48人)</td> <td style="text-align: right;">480.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black; border-bottom: 3px double black;">7,540.00</td> </tr> </table>	場地租金/音響	1,800.00	工作人員/裁判津貼	1,470.00	購買器材	900.00	宣傳及行政費	600.00	獎品及紀念品	2,500.00	義工膳食	300.00	雜項(攝影、文儀等)	450.00	Total:	8,020.00	減報名費(\$10x48人)	480.00	申請撥款:	7,540.00
場地租金/音響	1,800.00																									
工作人員/裁判津貼	1,470.00																									
購買器材	900.00																									
宣傳及行政費	600.00																									
獎品及紀念品	2,500.00																									
義工膳食	300.00																									
雜項(攝影、文儀等)	450.00																									
Total:	8,020.00																									
減報名費(\$10x48人)	480.00																									
申請撥款:	7,540.00																									
6	2011年7月至 2012年1月	2011觀塘拔河邀請賽 註: 獎牌216個x\$24=5184 獎盃6套x\$550=3300	觀塘區體育館	促進區內居民善用餘暇 積極參與體育活動,並 透過比賽,學習群體合 作精神。	240人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">場地租金(\$236x8小時x2個場)</td> <td style="text-align: right;">3,776.00</td> </tr> <tr> <td>獎牌、獎盃及紀念品</td> <td style="text-align: right;">8,484.00</td> </tr> <tr> <td>工作人員/裁判津貼</td> <td style="text-align: right;">900.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">800.00</td> </tr> <tr> <td>租用器材(繩及頭盔)</td> <td style="text-align: right;">800.00</td> </tr> <tr> <td>雜項及租用音響</td> <td style="text-align: right;">400.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">15,160.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">減報名費(每隊\$300x20隊)</td> <td style="text-align: right;">6,000.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black; border-bottom: 3px double black;">9,160.00</td> </tr> </table>	場地租金(\$236x8小時x2個場)	3,776.00	獎牌、獎盃及紀念品	8,484.00	工作人員/裁判津貼	900.00	宣傳及行政費	800.00	租用器材(繩及頭盔)	800.00	雜項及租用音響	400.00	Total :	15,160.00	減報名費(每隊\$300x20隊)	6,000.00	申請撥款:	9,160.00		
場地租金(\$236x8小時x2個場)	3,776.00																									
獎牌、獎盃及紀念品	8,484.00																									
工作人員/裁判津貼	900.00																									
宣傳及行政費	800.00																									
租用器材(繩及頭盔)	800.00																									
雜項及租用音響	400.00																									
Total :	15,160.00																									
減報名費(每隊\$300x20隊)	6,000.00																									
申請撥款:	9,160.00																									

部長簽署及蓋印:

David Chan



日期:

12-2-2011

觀塘體育促進會有限公司體育發展部
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數/人次	預算開支逐項分析																				
7	2011年7月至 2012年1月	觀塘青少年七人足球賽 香港基督教女青年會 樂華綜合服務處 協辦	觀塘區足球場	藉此比賽,培養青少年 對足球之興趣,建立其 團體合作精神	8隊 96人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">場地租金(\$168X8節)</td> <td style="text-align: right;">1,344.00</td> </tr> <tr> <td>工作人員/裁判津貼</td> <td style="text-align: right;">4,200.00</td> </tr> <tr> <td>獎品及紀念品</td> <td style="text-align: right;">2,000.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">800.00</td> </tr> <tr> <td>購置器材</td> <td style="text-align: right;">600.00</td> </tr> <tr> <td>飲品及義工膳食</td> <td style="text-align: right;">500.00</td> </tr> <tr> <td>雜項</td> <td style="text-align: right;">500.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">9,944.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">減報名費(\$50x8隊) -</td> <td style="text-align: right;">400.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black; border-bottom: 3px double black;">9,544.00</td> </tr> </table>	場地租金(\$168X8節)	1,344.00	工作人員/裁判津貼	4,200.00	獎品及紀念品	2,000.00	宣傳及行政費	800.00	購置器材	600.00	飲品及義工膳食	500.00	雜項	500.00	Total :	9,944.00	減報名費(\$50x8隊) -	400.00	申請撥款:	9,544.00
場地租金(\$168X8節)	1,344.00																									
工作人員/裁判津貼	4,200.00																									
獎品及紀念品	2,000.00																									
宣傳及行政費	800.00																									
購置器材	600.00																									
飲品及義工膳食	500.00																									
雜項	500.00																									
Total :	9,944.00																									
減報名費(\$50x8隊) -	400.00																									
申請撥款:	9,544.00																									
8	2011年7月至 2012年1月	初級青少年棒球 訓練班 備註: 教練費: \$162X8堂X 3小時=3888 \$81X8堂X 3小時=1944	觀塘遊樂場 草地球場/ 晒草灣棒球場	推廣棒球運動予區內 青少年參加	20人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">場地租金(\$168X16節)</td> <td style="text-align: right;">2,688.00</td> </tr> <tr> <td>教練及助教費</td> <td style="text-align: right;">5,832.00</td> </tr> <tr> <td>購置器材(\$35X10pcs)</td> <td style="text-align: right;">350.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">500.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">9,370.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">減報名費(\$50x20人) -</td> <td style="text-align: right;">1,000.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black; border-bottom: 3px double black;">8,370.00</td> </tr> </table>	場地租金(\$168X16節)	2,688.00	教練及助教費	5,832.00	購置器材(\$35X10pcs)	350.00	宣傳及行政費	500.00	Total :	9,370.00	減報名費(\$50x20人) -	1,000.00	申請撥款:	8,370.00						
場地租金(\$168X16節)	2,688.00																									
教練及助教費	5,832.00																									
購置器材(\$35X10pcs)	350.00																									
宣傳及行政費	500.00																									
Total :	9,370.00																									
減報名費(\$50x20人) -	1,000.00																									
申請撥款:	8,370.00																									

部長簽署及蓋印: David Chan



日期: 12-2-2011

觀塘體育促進會有限公司體育發展部
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數/人次	預算開支逐項分析																
9	2011年 9月5至23日 (逢一、三、五) (共10堂)	觀塘區 成人游泳訓練班 備註: 教練費: (\$160X3人X10堂)	觀塘游泳池	推廣游泳項目	30人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">池租(\$171X10堂)</td> <td style="text-align: right;">1,710.00</td> </tr> <tr> <td>教練費及工作人員津貼</td> <td style="text-align: right;">5,600.00</td> </tr> <tr> <td>購置器材</td> <td style="text-align: right;">600.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">600.00</td> </tr> <tr> <td>雜項</td> <td style="text-align: right;">400.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">8,910.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">減報名費(\$150x30人) -</td> <td style="text-align: right;">4,500.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black; border-bottom: 3px double black;">4,410.00</td> </tr> </table>	池租(\$171X10堂)	1,710.00	教練費及工作人員津貼	5,600.00	購置器材	600.00	宣傳及行政費	600.00	雜項	400.00	Total :	8,910.00	減報名費(\$150x30人) -	4,500.00	申請撥款:	4,410.00
池租(\$171X10堂)	1,710.00																					
教練費及工作人員津貼	5,600.00																					
購置器材	600.00																					
宣傳及行政費	600.00																					
雜項	400.00																					
Total :	8,910.00																					
減報名費(\$150x30人) -	4,500.00																					
申請撥款:	4,410.00																					
10	2011年7月至 2012年1月	觀塘乒乓球雙打錦標賽 備註:	觀塘區體育館 備註:	推動乒乓球運動, 青少年參與乒乓球運動	48	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">場地租金</td> <td style="text-align: right;">1,180.00</td> </tr> <tr> <td>教練費及工作人員津貼</td> <td style="text-align: right;">3,040.00</td> </tr> <tr> <td>獎品及紀念品</td> <td style="text-align: right;">2,800.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">500.00</td> </tr> <tr> <td>購置器材及雜項</td> <td style="text-align: right;">500.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">8,020.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">減報名費(\$20x24隊) -</td> <td style="text-align: right;">480.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black; border-bottom: 3px double black;">7,540.00</td> </tr> </table>	場地租金	1,180.00	教練費及工作人員津貼	3,040.00	獎品及紀念品	2,800.00	宣傳及行政費	500.00	購置器材及雜項	500.00	Total :	8,020.00	減報名費(\$20x24隊) -	480.00	申請撥款:	7,540.00
場地租金	1,180.00																					
教練費及工作人員津貼	3,040.00																					
獎品及紀念品	2,800.00																					
宣傳及行政費	500.00																					
購置器材及雜項	500.00																					
Total :	8,020.00																					
減報名費(\$20x24隊) -	480.00																					
申請撥款:	7,540.00																					

部長簽署及蓋印:

David Chan



日期:

12-2-2011

觀塘體育促進會有限公司體育發展部
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 (中文及英文)	地點	目的及形式	預計參與人數/人次	預算開支逐項分析										
11	2010年9月至 2011年6月	香港壁球冬季聯賽	香港壁球中心/ 康文署體育館	參加全港公開隊制聯賽	7-10人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">聯賽報名費</td> <td style="text-align: right;">2,500.00</td> </tr> <tr> <td>壁球總會隊制年費(共10人)</td> <td style="text-align: right;">3,500.00</td> </tr> <tr> <td>購置器材及雜項</td> <td style="text-align: right;">600.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">6,600.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">6,600.00</td> </tr> </table>	聯賽報名費	2,500.00	壁球總會隊制年費(共10人)	3,500.00	購置器材及雜項	600.00	Total :	6,600.00	申請撥款:	6,600.00
聯賽報名費	2,500.00															
壁球總會隊制年費(共10人)	3,500.00															
購置器材及雜項	600.00															
Total :	6,600.00															
申請撥款:	6,600.00															
12	2010年9月至 2011年6月	香港壁球夏季聯賽	香港壁球中心/ 康文署體育館	參加全港公開隊制聯賽	7-10人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">聯賽報名費</td> <td style="text-align: right;">1,500.00</td> </tr> <tr> <td>購置器材及雜項</td> <td style="text-align: right;">500.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">2,000.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">2,000.00</td> </tr> </table>	聯賽報名費	1,500.00	購置器材及雜項	500.00	Total :	2,000.00	申請撥款:	2,000.00		
聯賽報名費	1,500.00															
購置器材及雜項	500.00															
Total :	2,000.00															
申請撥款:	2,000.00															

部長簽署及蓋印:

David Chey



日期:

12-2-2011

觀塘體育促進會有限公司體育發展部
申請觀塘區議會撥款以舉辦二零一一至二零一二年度活動

項目編號	舉辦日期及時間	建議活動名稱 〔中文及英文〕	地點	目的及形式	預計參與人數/人次																					
13	2011年7月至 2012年1月	網球訓練班(初級) 備註: 場租: \$57X4小時X10天	觀塘康寧道 網球場	希望藉此機會提供觀塘區的青少年對網球有初步認識及技術掌握。	20	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">場地租金</td> <td style="text-align: right;">2,280.00</td> </tr> <tr> <td>教練費(\$200x20小時)</td> <td style="text-align: right;">4,000.00</td> </tr> <tr> <td>助教津貼(\$100X20小時)</td> <td style="text-align: right;">2,000.00</td> </tr> <tr> <td>購置器材及雜項</td> <td style="text-align: right;">500.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">500.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total:</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">9,280.00</td> </tr> <tr> <td>減報名費(\$100x20人)</td> <td style="text-align: right;">- 2,000.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black; border-bottom: 3px double black;">7,280.00</td> </tr> </table>	場地租金	2,280.00	教練費(\$200x20小時)	4,000.00	助教津貼(\$100X20小時)	2,000.00	購置器材及雜項	500.00	宣傳及行政費	500.00	Total:	9,280.00	減報名費(\$100x20人)	- 2,000.00	申請撥款:	7,280.00				
場地租金	2,280.00																									
教練費(\$200x20小時)	4,000.00																									
助教津貼(\$100X20小時)	2,000.00																									
購置器材及雜項	500.00																									
宣傳及行政費	500.00																									
Total:	9,280.00																									
減報名費(\$100x20人)	- 2,000.00																									
申請撥款:	7,280.00																									
14	2011年7月至 2012年1月	跆拳道隊制比賽 毅武聯盟跆拳道 協辦	觀塘區體育館 / 社區會堂	推廣跆拳道運動及發揮團體精神	300人	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">場地租金/音響(\$536x12小時)</td> <td style="text-align: right;">6,432.00</td> </tr> <tr> <td>工作人員/裁判津貼</td> <td style="text-align: right;">4,000.00</td> </tr> <tr> <td>宣傳及行政費</td> <td style="text-align: right;">800.00</td> </tr> <tr> <td>器材(租借比賽計分系統等)</td> <td style="text-align: right;">3,300.00</td> </tr> <tr> <td>獎品及紀念品</td> <td style="text-align: right;">7,500.00</td> </tr> <tr> <td>義工膳食</td> <td style="text-align: right;">1,200.00</td> </tr> <tr> <td>雜項及攝影費</td> <td style="text-align: right;">868.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total :</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">24,100.00</td> </tr> <tr> <td>減報名費(\$20x300人)</td> <td style="text-align: right;">- 6,000.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">申請撥款:</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black; border-bottom: 3px double black;">18,100.00</td> </tr> </table>	場地租金/音響(\$536x12小時)	6,432.00	工作人員/裁判津貼	4,000.00	宣傳及行政費	800.00	器材(租借比賽計分系統等)	3,300.00	獎品及紀念品	7,500.00	義工膳食	1,200.00	雜項及攝影費	868.00	Total :	24,100.00	減報名費(\$20x300人)	- 6,000.00	申請撥款:	18,100.00
場地租金/音響(\$536x12小時)	6,432.00																									
工作人員/裁判津貼	4,000.00																									
宣傳及行政費	800.00																									
器材(租借比賽計分系統等)	3,300.00																									
獎品及紀念品	7,500.00																									
義工膳食	1,200.00																									
雜項及攝影費	868.00																									
Total :	24,100.00																									
減報名費(\$20x300人)	- 6,000.00																									
申請撥款:	18,100.00																									

部長簽署及蓋印:

David



日期:

12-2-2011

C

申請觀塘區議會撥款資助觀塘區足球會
2011-2012年度活動財政預算開支分析簡報

項目	金額	備註
場地租金	8,400.00	(九龍灣公園168/84元1節)
教練及裁判津貼	68,700.00	(229元X300小時)
臨時幹事	26,400.00	(48元X550小時)
球員出賽膳食及車費津貼	27,000.00	參賽球員25元車津及35元膳食(60元X15人X30場)
交通/運輸費	4,000.00	運送比賽物資及幹事車費
球隊制服及龍門裝備	13,000.00	(練波衫褲、背心、襪每人2套、套裝各一套X30人、龍門裝備3人)
宣傳及行政費	2,000.00	印製橫額、海報、章程、報名表、郵票、文儀等
購置器材	2,500.00	足球、雪糕筒、飛碟等
急救藥品	1,000.00	
蒸餾水	1,800.00	50箱
球隊註冊年費	3,000.00	
參加丙組(地區)報名年費	6,000.00	
球員註冊費	3,000.00	每位100元X30人
洗衣費	1,500.00	球員練習及比賽後
雜項	1,500.00	文具/冰/車仔/旅行袋及其他等
申請撥款:	169,800.00	

主席簽署及會印:

(Handwritten Signature)



日期: 12-2-2011

觀塘體育促進會有限公司
2010-2012 年度第二次會董會會議記錄

日期：二零一零年十一月十七日（星期三）

時間：晚上六時三十分

地點：觀塘翠屏道十七號觀塘社區中心禮堂

會長：周耀明

出席：陳少 陳耀雄 黃洲 陳劍悠 鄧笑之 蔡捷成 羅耀輝 張桂芳 阮智勝
黃炳生 徐惠娟 姚卓雄 劉漢民 何國釗 李復強 梁笑詠 李婉琮 張霖
容星揚 高志昌 馮美雲 許幼儀 江潔儀 張漢田 曾劍輝 張琪騰 林劍龍

莊任亮 余偉明 何炳恩 潘兆文 張順華 盧永強 林家強
蘇麗珍 范偉光 陳志林 陳雪玲 鄭智良 許展鵬 授權 周耀明
黃啟明 高寶齡 授權 張桂芳 林建華 授權 蔡健民

列席：康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 李淑玲 女士
孫詠詩 女士

紀錄：梁鏘允

一) 通過上次會董會會議記錄

張桂芳動議，黃洲和議，出席會董一致通過。

二) 會長報告(周耀明會長報告)

2.1 周會長謂：常務委員會成員根據本會慣例均由永遠名譽會長、會長、副會長、義務秘書、義務司庫及發展部副部長出任。出席委員一致贊成繼續出任。名單如下：陳少MH、莊任亮、周耀明、陳耀雄、黃洲、陳劍悠、鄧笑之、蔡捷成、羅耀輝、余偉明、羅少雄、黃帆風、潘兆文、何炳恩、阮智勝、張桂芳、李復強。

2.2 就職典禮已於2010年10月20日(星期三)順利完成，當日延開31席，多謝本區各界首長、好友及團體支持，更加多謝贊助是次活動之熱心人士。就職典禮總收入：港幣99,500.00元，總支出：港幣112,488.70元，超支港幣12,988.70元，不敷數均由就職禮籌備委員會主席陳耀雄先生贊助，在此感謝陳主席對本會慷慨及支持。

2.3 第三屆全港運動會(港運會)舉辦日期將會在明年5月份，本屆有八項賽事，分別是：田徑賽、游泳賽、籃球賽、五人足球賽、排球賽、網球賽、羽毛球賽及乒乓球賽，本會是協辦團體，定必全力支持，團長、副團長及領隊一職分別由本會代表出任。

三) 財政報告(阮智勝義務司庫報告)

本會由二零一零年七月一日至九月三十日止(未經核數師審核)

總收入：	\$ 389,816.00	現金結餘如下：	
總支出：	\$ 358,169.86	渣打銀行：	\$ 34,315.75
收支結餘：	\$ 31,646.14	中國銀行：	\$ 271,919.30
加上年度滾存資產：	\$ 273,475.31	現金：	\$ 371.60
淨資產：	\$ 305,121.45		\$ 306,606.65

姚卓雄動議，黃洲和議，出席會董一致通過。

四) 合辦活動報告(康文署李淑玲副經理報告)

李淑玲副經理謂:由康文署及觀塘體育促進會合辦的觀塘區田徑比賽將於2010年11月14日(星期日)在九龍灣運動場順利舉行,當日約700名運動健兒參與,更多謝區議會、民政處及各區委員會委員出席參與競技邀請賽,令大會生色不少。

五) 分會活動報告

- 5.1 定康分會張桂芳會長報告:本會與觀塘關愛協進會合辦之定康盃青少年及親子乒乓球比賽將於2010年9月5日(星期日)假鯉魚門體育館順利完成,是次增多親子組別,反應熱烈,來年繼續舉辦。
- 5.2 東牛頭角分會黃洲會長報告:本年度繽紛玩樂觀塘嘉年華迎亞運跆拳道比賽已於2010年8月22日(星期日)假觀塘社區中心禮堂及籃球場順利舉行。
- 5.3 四順分會劉漢民會長報告:四順七人足球友誼邀請賽將於2010年12月12日(星期日)上午九時至下午五時假秀雅道三號足球場舉行,已邀請分會組隊參賽,藉此切磋球技,增進友誼。
- 5.4 市區分會張漢田會長報告:本年度共舉辦五個活動:秋季遠足一天遊、舞蹈及瑜伽訓練班已順利完成,元旦遠足行大運及太極同樂黃昏營將於稍後舉行。
- 5.5 藍田分會姚卓雄會長報告:康體雄風滿藍田將於2011年1月9日(星期日)假藍田東區社區中心禮堂行,該活動舉辦了十多年,有多個團體參與,表演項目有跆拳道、泰拳、太極及健康十八式等,節目豐富,約有600人參加,期望周會長及各會董到場支持。

六) 體育發展部報告(蔡捷成部長報告)

- 6.1 本年度體育發展部申請撥款活動合共13個,已完成的活動有5個,詳情如下:

1	勇闖高峰攀石訓練	2	初級網球訓練班
3	青少年初級棒球訓練班	4	成人游泳訓練班
5	太極薈萃賀國慶	6	

- 6.2 正在舉辦及籌辦中活動有6個:

1. 青少年足球挑戰賽於2010年11月5、12、19、26日(逢星期五)假順利邨人造草場舉行。
2. 聖誕分齡羽毛球比賽將於2010年12月25日(星期六)假曉光街體育館舉行。
3. 拔河運動邀請賽暨同樂日將於2010年12月26日(星期日)假曉光街體育館舉行。
4. 觀塘區乒乓球雙打錦標賽將於2011年1月1日(星期六)假鯉魚門體育館舉行。
5. 遠足一天遊將於2011年1月9日(星期日)遠足地點:城門水塘及玄圓學院。
6. 跆拳道隊制賽將於2011年1月30日(星期日)假九龍灣體育館舉行。

上述活動希望各會長、會董盡量抽空出席及支持。

七) 獨木舟部報告(由林劍龍會董報告)

- 7.1 2010全港獨木舟水球公開賽於2010年10月30日假葵盛泳池舉行,本部分別奪得四個獎項:女子高級組冠軍、男子學生組亞軍、男子公開組亞軍及男女混合組亞軍。
- 7.2 本年度亞洲盃獨木舟水球邀請賽將於2010年12月4、5日假迪欣湖舉辦,本部有三隊代表港隊出賽。

八) 通過新加入會員

總會 孫詠詩 (周耀明 黃洲 介紹)
西牛頭角分會 蘇祖燊 (蔡堯明 葉興國 介紹)
梁笑詠動議，張桂芳和議，出席會董一致通過。

九) 通過新加入會董

孫詠詩 (周耀明 黃洲 介紹)
姚卓雄動議，蔡捷成和議，出席會董一致通過。

十) 通過新加入副會長

暫時未有新提名副會長

十一) 討論事項

新春團拜暫定日期：首選 2011 年 2 月 19 日、次選 2 月 26 日或 3 月 5 日(星期六)。

時間及地點：下午二時三十分假牛頭角樂華商場「嘉華酒樓」。

預算支出上限：港幣 6000.00 元，出席會董一致通過。

(會後補充：本會新春團拜已落實於 2011 年 2 月 19 日(星期六)下午二時三十分假牛頭角樂華商場嘉華酒樓舉行)。

十二) 其他事項

- 12.1 為了方便及簡化日後賬目運作，建議通過本會體育發展部到中國銀行開設新支票賬戶，待體育發展部在中國銀行開設新支票賬戶後，將總會、體育發展部原有在渣打銀行之支票賬戶一并取消。體育發展部新支票賬戶簽署名單如下：會長周耀明、第二副會長黃洲、部長蔡捷成及義務司庫阮智勝四位之中兩位簽署加會印方為有效。
陳劍悠動議，林劍龍和議，出席會董一致通過。
- 12.2 由於本會定康分會初期在中國銀行開設支票賬戶(036-723-00092309)，銀行在中文全名漏寫定康分會字樣。現通過本會定康分會到中國銀行更正中文全名(觀塘體育促進會有限公司定康分會)。
劉漢民動議，姚卓雄和議，出席會董一致通過。

再無其他事項，會議於晚上八時十分結束。

觀塘體育促進會有限公司

會長簽署：_____



本會印章：_____



觀塘體育促進會有限公司
二零零九至二零一零年度會員週年大會會議記錄

日期：二零一零年十一月十七日（星期三）

時間：晚上六時三十分

地點：觀塘翠屏道十七號觀塘社區中心禮堂

會長：周耀明

出席：陳少 陳耀雄 黃洲 陳劍悠 鄧笑之 蔡捷成 羅耀輝 張桂芳 阮智勝
黃炳生 徐惠娟 姚卓雄 劉漢民 何國釗 李復強 梁芙詠 李婉琮 張霖
容星揚 高志昌 馮美雲 許幼儀 江潔儀 張漢田 曾劍輝 張琪騰 林劍龍
謝卓霖 游少雄 林巽東 卓巧如 麥浩欣 杜世佳

莊任亮 余偉明 何炳恩 潘兆文 張順華 盧永強 林家強
蘇麗珍 范偉光 陳志林 陳雪玲 鄭智良 許展鵬 授權 周耀明
黃啟明 高寶齡 鄭滄娟 陳華強 鄧劍雲 余耀漢 曾大全 授權 張桂芳
林建華 授權 蔡健民

列席：康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 李淑玲 女士
孫詠詩 女士

紀錄：梁鋤允

周會長歡迎康樂及文化事務署李淑玲小姐出席今次會議。


議程

- 一．通過上次會員週年大會會議紀錄
陳劍悠動議，姚卓雄和議，出席會董一致通過。
- 二．省覽及通過二零零九至一零年度會董會報告書
姚卓雄動議，黃洲和議，出席會員一致通過。
- 三．省覽及通過二零零九至一零年度核數師報告書
劉漢民動議，羅耀輝和議，出席會員一致通過。
- 四．聘任二零一零至二零一二零年度核數師
繼續聘任鄭鄭會計師事務所有限公司為本會二零一零至二零一一零年度核數師。
梁芙詠動議，鄧笑之和議，出席會員一致通過。

五．其他事項

再無其他事項，會議於晚上七時正結束

觀塘體育促進會有限公司

會長簽署： 

本會印章： 